



**Garage Germain & Audy**  
Remorquage 24 hrs **819 523-5551**  
298, rue Bostonnais

**INMEMORIAM.CA**  
À JAMAIS DANS NOS COEURS

LE MERCREDI 31 OCTOBRE 2018 | Volume 81, N° 44 | 6 406 exemplaires

lechodelatuque.com



Camil LeSieur

# LA CHINE CROQUÉE SUR LE VIF

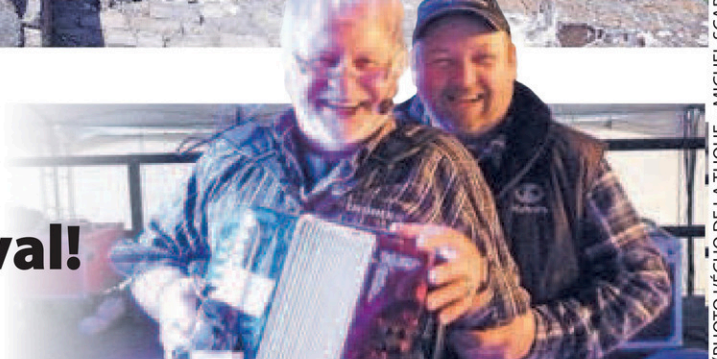
PAGE 5

(PHOTOS COURTOISIE - CAMIL LESIEUR)

**Cannabis  
Réflexion chez  
les Atikamekw**  
PAGE 2



Chasse  
**Tout  
un festival!**  
PAGES 11 À 13



**JEEP COMPASS 2018**  
JUSQU'À **4250\$** DE RABAIS\*  
**Jeep** la gamme de VUS  
la plus primée de tous les temps!  
\* Plus de détails chez votre concessionnaire

**DUMAIS**  
Jeep DODGE RAM  
1608, boul. Ducharme, La Tuque  
**819 523-4541**

>151014

# « Il faut être honnête intellectuellement dans nos réflexions »

Le Grand chef Constant Awashish sur la légalisation du cannabis



Le Grand chef du CNA Constant Awashish. (Photo L'Écho archives)

**PATRICK VAILLANCOURT**  
pvailancourt@lehdodustmaurice.com

**LÉGALISATION.** Les conseils de bande des trois communautés atikamekw, Wemotaci, Obedjiwan et Manawan, n'ont pas encore pris de décision concernant la légalisation du cannabis sur leur territoire. L'Écho a discuté avec le Grand chef du Conseil de la nation atikamekw (CNA), Constant Awashish, afin de connaître son point de vue sur la façon dont les conseils doivent se pencher sur cet enjeu.

Il faut savoir d'entrée de jeu que les différentes communautés autochtones détiennent leur propre service de police et déterminent les lois en matière d'alcool, des substances et de jeu.

« Ce sont les communautés qui vont légiférer, mais comme Grand chef, je suis prêt à collaborer avec les conseils de bande. C'est certain qu'on est un peu

inquiet au CNA parce qu'on ne connaît pas les réactions et les conséquences. Est-ce que les communautés auront besoin de plus de ressources, plus de psychologues et de travailleurs sociaux pour les conséquences de la légalisation de la marijuana? Est-ce qu'il y aura de l'argent supplémentaire mis à notre disposition pour embaucher plus de ressources? », se questionne le Grand chef Awashish.

Sans vouloir dire s'il est pour ou contre la légalisation, Constant Awashish indique que la légalisation est en place, et que la société doit s'adapter. « C'est important de bien réfléchir à la question et de communiquer entre nous pour faire face à cette nouvelle réalité. Ça peut accentuer des problèmes sociaux. Et d'un autre côté, quand on interdit quelque chose, ça peut être plus attrayant. Un peu comme quand on dit à un enfant de ne pas se mettre la main dans le feu. Il va le faire quand même pour apprendre de lui-même. Il y a des pour et des contre de chaque côté. Je ne

crois pas qu'on peut évaluer aujourd'hui la portée et les conséquences de la légalisation du cannabis. Mais notre principale préoccupation est au niveau des ressources. »

S'il avait à légiférer pour une communauté, le Grand chef aborderait la situation en pensant aux jeunes. « Il faut s'assurer que les infrastructures soient protégées. Ça serait d'interdire la consommation dans les lieux publics à cause de la fumée secondaire. Je me pencherais aussi sur une interdiction de consommer dans les maisons appartenant au conseil de bande. Il faudrait s'assurer de protéger les droits de ceux qui ne consomment pas de cannabis. On sait qu'il y a une surpopulation dans nos communautés, et que des familles nombreuses vivent sous un même toit. Alors il faut trouver un moyen de protéger les jeunes et ceux qui ne consomment pas. L'important, c'est d'être honnête intellectuellement dans nos réflexions. »

**Johanne Boivin**  
Courtier immobilier à partir de **2%** \*  
Ne payez rien avant d'avoir vendu et profitez d'un taux de commission

819 676-6184  
jboivin@propriodirect.com

Proprio Direct  
À vendre par le proprio... et son courtier!

Bilan de l'été 2018 à la SOPFEU

## Dix-huit incendies de forêt en Haute-Mauricie

**MICHEL SCARPINO**  
mscarpino@lechodelatuque.com

**FORÊTS.** La région de la Mauricie a été marquée par 33 incendies qui ont éclaté en forêt au cours de l'été. Ces incendies ont dévasté un total de 14 hectares (ha) de boisé. C'est ce que faisait savoir la SOPFEU, qui dressait le bilan de sa saison 2018.

En Haute-Mauricie, 18 incendies ont détruit 13 ha de forêt. L'été sec aurait pu nous faire connaître des épisodes plus catastrophiques en termes d'incendies forestiers.

« La foudre aurait pu affecter encore plus de territoire, mais il est tombé beaucoup de pluie où s'est abattue la foudre. La prévention nous a également aidés, mais 67 % des incendies de forêt auraient pu être évités parce que ce sont des feux de cause humaine », résume Josée Poitras, agente d'information à la base de Roberval de la SOPFEU.

Le brûlage de rebuts, le brûlage d'abattis et les articles de fumeurs sont autant d'éléments déclencheurs de feux de forêt. Six incendies sont attribuables à la foudre dans notre territoire, mais ils n'auront brûlé qu'un demi-hectare de boisé.

En guise de comparaison, en 2017, 55 incendies avaient brûlé 15 hectares de forêt pour toute la région de Mauricie.

Une saison qui s'avère tranquille, contrastant avec la moyenne du Québec, où le feu a fait rage un peu plus souvent que la moyenne des dernières années, même s'il a détruit un peu moins de boisé.

« À ce jour, la SOPFEU a combattu 518 feux de forêt en zone de protection intensive, la moyenne des dix dernières années s'élevant à 418. En revanche, ces incendies ont détruit 28 439 ha de forêt, comparativement à 34 094 ha en moyenne. Notons également que trois incendies de grande envergure ont consumé à eux seuls près de 90 % des superficies affectées durant l'année », indique la SOPFEU. Parmi eux, celui de Girardville au Saguenay-Lac-Saint-Jean et celui de Labrieville sur la Côte-Nord ont tenu en haleine le personnel de la SOPFEU.

**2018-2019**

Un oubli a été fait lors de la présentation de l'équipe sénior des Loups de La Tuque de l'édition du 24 octobre dernier de l'Écho de La Tuque.

Alors l'Écho de La Tuque ainsi que la direction des Loups de La Tuque désire saluer le très grand dévouement de

**M. Jean-Luc Frenette**  
depuis plusieurs années à titre de soigneur.

**Bravo M. Frenette pour votre implication !**

**JEAN-LUC FRENETTE**  
SOIGNEUR

**SPA MAURICIE**

Trois-Rivières  
Tico, mâle  
Domestique, environ 2 ans

Shawinigan  
Démone, femelle  
Husky, environ 1 an

Un animal de compagnie  
**POUR LA VIE !**

www.spamauricie.com • Facebook

5000, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières 819 376-0806

2800, rue des Contremaîtres, Shawinigan 819 538-9683

## ACTUALITÉS

Grippe saisonnière

# La vaccination débute sous peu



**SANTÉ.** Les cliniques de vaccination contre la grippe saisonnière du CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec débiteront à compter du 1<sup>er</sup> novembre et comme ailleurs au Québec, il est maintenant possible pour les citoyens de la région de réserver leur plage horaire en visitant le site [www.clicsante.ca](http://www.clicsante.ca).

Cela leur permet de choisir le lieu de vaccination, la date et l'heure qui leur conviennent en quelques clics et de prendre rendez-vous pour plus d'une personne à la fois, lorsqu'on se fait vacciner en famille.

«Nous sommes persuadés que ce service sera apprécié de la population. La prise de rendez-vous par Internet est simple, rapide, sécuritaire, confidentielle et accessible en tout temps. L'objectif est de parvenir à diminuer l'attente dans les cliniques de vaccination. Il en demeure que, comme les années passées, les gens peuvent se présenter sans problème sans avoir de rendez-vous», explique la Dre Caroline Marcoux-Huard, médecin-conseil à la Direction de santé publique.

### PERSONNES CIBLÉES POUR LA VACCINATION GRATUITE

- Les personnes atteintes de certaines maladies chroniques à partir de l'âge de six mois;
- Les femmes enceintes atteintes de certaines

maladies chroniques, quel que soit le stade de la grossesse;

- Les femmes enceintes en bonne santé, durant les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> trimestres de leur grossesse;
- Les personnes âgées de 75 ans et plus;
- Les personnes vivant sous le même toit que les enfants de moins de six mois et celles mentionnées précédemment, ainsi que les aidants naturels de ces personnes et de ces enfants;
- Les travailleurs de la santé, en particulier ceux qui donnent des soins directs aux patients en centre hospitalier et en CHSLD.

### BON À SAVOIR

La vaccination est recommandée pour les personnes vivant avec des maladies chroniques telles que

le diabète, des troubles immunitaires, une maladie cardio-vasculaire, respiratoire ou rénale, ainsi que les proches aidants d'une personne ayant une maladie chronique. «Des études récentes ont démontré que les enfants âgés de 6 à 23 mois et les personnes âgées de 60 à 74 ans en bonne santé ne sont pas plus à risque de complication que les personnes en bonne santé des autres strates d'âge. Ainsi ces personnes ne sont plus ciblées pour recevoir le vaccin. Toutefois, si ces dernières souhaitent quand même se faire vacciner contre la grippe ou faire vacciner leurs enfants âgés de 6 à 23 mois, il sera possible de le faire gratuitement cette année», souligne Dre Marcoux-Huard.

**DÉNEIGEMENT**  
**DAVID ALARIE**  
RBQ 5730-3620-01  
**819 523-3550**  
Cell.: 819 995-9511

FILM DOCUMENTAIRE

## Le phénomène de la guérison

CLUB LA TUQUOIS

1529 Chemin Fitzpatrick

**Samedi 3 novembre 2018**

de 10h00 à 17h00 (2 pauses)

[bruno-groening-film.org](http://bruno-groening-film.org)

**Entrée libre,**  
vos dons sont les bienvenus

### Lieux de vaccination

#### LA TUQUE

- Auditorium du Centre de services du Haut-St-Maurice  
6 novembre: 9h à 16h  
9 novembre: 13h à 20h  
15 novembre: 13h à 20h

#### LAC-ÉDOUARD (sans rendez-vous)

- Centre communautaire du Lac-Édouard  
14 novembre: 8h à 10h

#### PARENT (sans rendez-vous)

- CLSC de Parent  
22 novembre: 8h30 à 15h30  
23 novembre: 8h30 à 15h30

**Jasons**  
**SANTÉ SERVICES SOCIAUX**

**Venez échanger sur les enjeux qui vous préoccupent!**  
Nous partagerons notre fierté des résultats accomplis à ce jour par nos équipes.

### Quand?

**7 novembre 19 h**

Salle Parent

Centre de services du Haut-Saint-Maurice  
885, boul. Ducharme  
La Tuque (Québec) G9X 3C1

Pour tous les détails sur les séances publiques d'information 2018, rendez-vous au [ciusssmcq.ca/seancespubliques](http://ciusssmcq.ca/seancespubliques)

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec  
**Québec**

## Le plus GROS Marché aux puces de la Mauricie

**Plus de 100 exposants Ouvert au public le dimanche seulement de 8h30 à 16h30**

1463, avenue Cloutier (sortie 217 de l'autoroute 55)  
Shawinigan, Qc G9N 8G7 Tél.: 819 537-4898

Site: [www.marcheauxpucesdelamauricie.com](http://www.marcheauxpucesdelamauricie.com) Courriel: [gestionsuperbes@gmail.com](mailto:gestionsuperbes@gmail.com)

## 360 pm d'Ici Radio Canada à La Tuque

L'équipe de l'émission 360 pm d'Ici Radio Canada s'est rendue à La Tuque jeudi dernier afin de présenter une émission du retour à la maison pour souligner le fait que les trois communautés Atikamekw de la Mauricie reçoivent maintenant les émissions en provenance de Radio Canada Mauricie.

L'émission avait une thématique Atikamekw et plusieurs intervenants se sont succédé au micro. Décontractée, l'émission était présentée en direct du centre Sakihikan du Lac Saint-Louis. Elle a permis de faire connaissance avec la culture Atikamekw.

## Les élèves du La Tuque High School sensibilisés au feu de cuisson

# Démonstration dissuasive menée par les pompiers

**MICHEL SCARPINO**  
mscarpino@lechodelatuque.com

**INCENDIE.** Le service municipal des incendies de Ville de La Tuque a effectué une démonstration de feu de cuisson devant les élèves du secondaire de l'école La Tuque High School. Une cuisinière, sur laquelle un chaudron plein d'huile chauffait, avait été placé. Un pompier y a versé de l'eau pour démontrer ce qui peut survenir dans un tel cas. De vigoureuses flammes ont aussitôt surgi. Une opération dissuasive pour tous les élèves qui étaient présents.

« Ce qu'il faut éviter à tout prix c'est de tenter d'éteindre le feu avec de l'eau », souligne Alexandre Bilodeau, capitaine à la prévention du service des incendies de Ville de La Tuque.

Au lieu de verser de l'eau, il faut plutôt placer un couvercle sur le chaudron et si on est en mesure de le faire, fermer l'alimentation électrique.

« Il faut aussi éviter de prendre le chaudron

et aller le porter à l'extérieur, car on risque de se brûler les mains et on va étendre le feu partout avec les éclaboussures ».

Par la démonstration, l'équipe du service des incendies voulait aussi démontrer qu'on ne devrait jamais se servir d'un chaudron pour y faire de la cuisson avec de l'huile. L'utilisation d'une friteuse homologuée avec un thermostat est appropriée.

Tout juste avant la démonstration, les élèves du primaire et secondaire de l'école ont effectué un exercice d'évacuation, qui s'est bien déroulé. Les élèves sont sortis rapidement de l'école et avec calme.

De façon annuelle, de tels exercices sont effectués dans les écoles, les centres de la petite enfance et les résidences pour personnes âgées.

« C'est l'occasion pour eux de pratiquer des exercices d'évacuation de façon sécuritaire », a conclu Alexandre Bilodeau.

Entre deux et cinq interventions sont attribuables chaque année à des feux de cuisson sur le territoire de Ville de La Tuque.



Une scène qu'on souhaite surtout ne jamais voir dans sa cuisine.

(Photo L'Écho de La Tuque - Michel Scarpino)

# DITES-LUI MERCI!

PRIX HOMMAGE  
BÉNÉVOLAT-  
QUÉBEC 2019



PROPOSEZ SA CANDIDATURE AU  
PRIX HOMMAGE BÉNÉVOLAT-QUÉBEC

### CATÉGORIES :

**JEUNE BÉNÉVOLE** – Prix Claude-Masson  
(de 14 à 35 ans)

**BÉNÉVOLE**  
(36 ans ou plus)

**ORGANISME**

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 5 DÉCEMBRE 2018

POUR OBTENIR UN FORMULAIRE DE MISE EN CANDIDATURE  
OU POUR TOUT RENSEIGNEMENT :

[www.ditesluimerci.gouv.qc.ca](http://www.ditesluimerci.gouv.qc.ca)

Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales  
1 800 577-2844, poste 68159  
sacais@mtess.gouv.qc.ca



En collaboration avec



Québec



Faites un **don** ou  
devenez **bénévole**

[WWW.CROIXROUGE.CA](http://WWW.CROIXROUGE.CA)

**L'Écho**  
VOTRE MÉDIA DYCS  
La Tuque / Haut-St-Maurice

POUR NOUS JOINDRE  
333, rue Scott, La Tuque, Qc G9X 1P3  
Tél. : 819 523-6141 Téléc. : 819 523-6143  
Annonces classées : 1 866 637-5236  
[www.icimedias.ca](http://www.icimedias.ca)

RÉSEAU SÉLECT

Directrice générale : Amélie St-Pierre  
Directrice Stratégies Médias : Amélie St-Pierre  
Directrice support aux ventes : Katy Champagne  
Adjointe-administrative : Suzanne Blanchette  
Réceptionniste : Brigitte Caron

Veuillez recycler ce journal

DISTRIBUTION : 6 327 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 6 406 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société Canadienne des postes - Envois de publications Canadiennes. Numéro de convention 1266454. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. L'Écho de La Tuque ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans l'Écho de La Tuque sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Conseillère en solutions médias : Chantal Bousquet  
Coordonnatrice aux ventes : Sylvie Héon  
Rédactrice en chef : Sandra Lacroix  
Journaliste : Michel Scarpino  
[www.icimedias.ca](http://www.icimedias.ca)

Publié par : Icimédias inc.  
Président : Renel Bouchard  
Directeur-général : Marc-Noël Ouellette  
Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,  
division Transcontinental Transmag,  
10807, rue Mirabeau, Anjou  
Distribution : Distribution Transcontinental inc.  
Division Publi-Sac Mauricie

# Camil LeSieur montre la Chine aux Latuquois



Camil LeSieur.  
(Photo courtoisie)

Jinshanling, tronçon de la Grande Muraille situé à 400 kilomètres au nord de la capitale Beijing (Pékin). Ce tronçon mesure près de 10 kilomètres et possède 12 tourelles fortresses. En 2015, le gouvernement Chinois a fermé cette partie de la Grande Muraille pour des raisons de sécurité. (Photo gracieuseté Camil LeSieur)

**MICHEL SCARPINO**  
mscarpino@lechodelatuque.com

**PHOTO.** Le journaliste-photographe latuquois Camil LeSieur présentera son exposition de photos *Au pays du milieu ZHONGGUO* du 1<sup>er</sup> au 10 novembre au Complexe culturel Félix-Leclerc.

M. LeSieur a connu une carrière exceptionnelle auprès d'organes de presse réputés tels le Journal de Québec et de Montréal, le Toronto Sun, Quebecor Média, France Presse, United Press International, Reuters, l'Agence de Presse Hongroise et Time Seoul.

Il a quitté La Tuque à l'âge de 18 ans, mais s'est toujours fait un devoir d'y revenir pour voir ses parents. Ses photos ont fait le tour du monde.

Alors qu'il discute avec son ami, le Latuquois Gaston Croisetière, il lui explique qu'il fera le transit Shanghai-Montréal, en présentant une exposition de ses photos à la Havane.

M. Croisetière lui propose de présenter une exposition à La Tuque, ce que M. LeSieur accepte avec empressement.

« On dit qu'on est photographe de presse, car notre image doit être franche, elle ne doit être retouchée d'aucune façon et elle doit rencontrer l'information qu'on veut livrer »

- Camil LeSieur

Ses photos grand format seront encadrées pour les fins de l'exposition.

« C'est une quarantaine de photos, prises sur une sélection de 50 000 photos. J'ai fait au moins 100 000 km en Chine depuis que je suis là, j'ai visité une vingtaine de grosses villes chinoises, des campagnes, des provinces. J'ai fait une sélection serrée de photos », indiquait M. LeSieur à l'Écho de La Tuque.

## EXPOSITIONS

Le photographe de presse a effectué sa première exposition portant sur la Chine en 2015 au collège Dawson de Montréal, dirigé par le Latuquois Richard Filion, fils de l'ancien maire Lucien Filion.

« C'est la meilleure institution d'enseignement de la photographie au Canada », considère-t-il. Il voyait là une excellente assise pour avoir un « feedback » sur

ses œuvres. Il avait reçu d'excellents commentaires à la suite de cette exposition.

Une de ses grandes fiertés professionnelles aura été le moment où il a été choisi comme photographe attitré, pour le service de Presse de la Maison-Blanche, lors de la visite du président Ronald Reagan, en 1985.

Photographe engagé, Camil LeSieur a assuré la couverture politique du premier gouvernement du Parti Québécois sous René Lévesque. Il a aussi assuré la réalisation photographique de la page couverture du livre « À visage découvert » de Lucien Bouchard et participé activement au contenu photographique du livre sur Félix Leclerc de l'écrivain Marcel Brouillard.

Également, on apprenait que les Archives nationales du Québec ont fait l'acquisition de ses 145 000 photographies pour la mise en valeur du patrimoine québécois.

## LA CHINE DEPUIS TOUJOURS

Tout jeune, Camil LeSieur rêvait à la Chine. C'est une curiosité de longue date qui l'a amené à s'établir là-bas il y a quelques années.

Adolescent, il a présidé le conseil étudiant de l'école Champagnat. « Ça s'appelait le pouvoir rouge, rigole-t-il. C'est un peu chinois. C'est drôle parce que j'ai aussi joué le rôle d'un chinois dans une pièce de théâtre à Champagnat ».

Avec sa conjointe Ping, Camil LeSieur continue de sillonner l'Asie et d'autres continents pour photographier le monde. On le devine très passionné : « Dans toute ma carrière de presse, j'ai réalisé que les gens avaient été mal informés. Quand je suis débarqué en Chine, j'ai réalisé que l'image qu'on nous en a servie pendant les 35 ans que j'ai été dans les médias, était un pays pauvre, misérable, sous la dictature, féroce. Le côté noir de la Chine était toujours à la Une des médias occidentaux. Quand je suis débarqué en Chine, j'ai découvert une nation extraordinaire, des villes modernes, des gens courtois », note celui qui a, dès lors, voulu dévoiler le vrai visage de la Chine.

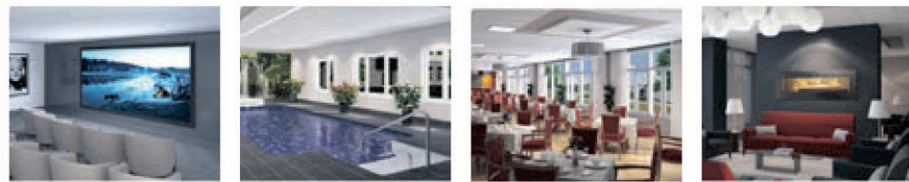
Aussi, son exposition montrera la vie des Chinois. On verra des gens, dans les villes, les campagnes. « Travailleurs, les Chinois sont des gens ordonnés », a-t-il aussi remarqué.

Le vernissage aura lieu le 1<sup>er</sup> novembre. L'exposition pour le grand public débutera le lendemain, dès 18h.

Camil LeSieur revient dans sa ville natale avant de s'envoler de nouveau pour une autre exposition de ses œuvres à Cuba.

## La Résidence des Bâisseurs dignité, courtoisie et respect

- ✓ Cinéma, billard et animation
- ✓ Repas servis aux tables
- ✓ Surveillance 24/7
- ✓ Piscine intérieure et spa
- ✓ Personnel chaleureux
- ✓ Stationnement inclus
- ✓ Câble TV, téléphone inclus
- ✓ Bracelet d'alerte mobile
- ✓ Internet sans fil inclus



819 709-1100 • [batisseurs.ca](http://batisseurs.ca)  
770, rue Réal, La Tuque



Mécanique  .inc

Tél: 819-676-1386

3500, boul. du Parc Industriel La Tuque  
vanessa@cfpare.com



Nous sommes fiers  
d'encourager la cause!!!



>164399

**STRATOS**  
PIZZA + POUTINE



Le restaurant  
*Stratos*  
est fier de contribuer  
à cet événement si  
important!

>165091

324, rue St-François 819 523-2222

**CENTRE HI-FI** **OrdiPlus**  
GROUPE SELECT INFORMATIQUE

**SONO 124**

*Donnez avec  
cœur pour la cause,  
c'est croire à la vie!*

>164397

539, rue Commerciale, La Tuque / Tél : 819 523-6115 | 819 523-4424 | 819 523-4478



**AVENTURES  
TROPICALES**

Plus que du bronzage!

Fier partenaire  
de l'évènement!



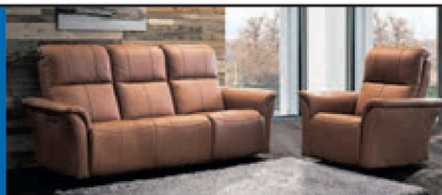
Lun-ven de 10h à 21h  
Samedi 10h à 17h

www.aventurestropicales.ca  
Info@aventurestropicales.ca

507 St-Antoine, La Tuque, Qc G9X 2Y5 • 1-819-523-7457

>164392

**Accent**



Fier de soutenir cette cause au profit de la  
Fondation des maladies du cœur et de l'AVC.



>164401

Inspirez-vous sur  
AccentMeubles.com

Suivez-nous sur Facebook  
 accentmeubles

Spain Itée 544, rue Commerciale, La Tuque 819 523-2761

SOIRÉE  
DE LA  
**Robe  
rouge**

Un don de **600\$**  
sera remis pour la cause.

*Merci*  
à tous les commerçants  
participants!

*Fière d'être associée à cette cause!*



Prendre note que Me Isabelle Filion, notaire  
offre ses services à La Tuque dans un  
**TOUT NOUVEAU LOCAL**  
à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2018.

290 rue St-Joseph (au Carrefour 2e étage).  
Tél. : 819 523-8909  
Courriel : ifilion@notarius.net

Me ISABELLE FILION notaire

(Cessionnaire des greffes Me Rosaire Leclerc, Me Manon Bédard, Me Jacques Baribeau, Me Richard  
Arseneault, Me Régent Langlois)

 **VILLE DE LA TUQUE** *Fière partenaire de vos événements*



**BRAVO**  
au comité organisateur  
et merci à tous les  
participants!

Pour nous joindre Info-Service 819 676-5091  
www.ville.latuque.qc.ca



**IGA** *De tout cœur pour cette cause!*

**Supermarché IGA**  
**En face de la gare**

547, rue St-Louis, La Tuque 819 523-5968

**MALLETTE**  
Société de  
comptables professionnels agréés  
PARTENAIRE PRESTIGE



**Président d'honneur**  
M. Pierre-David Tremblay,  
maire de La Tuque



**Conférencière invitée**  
Mme Annie Boisclair

*Mesdames, messieurs,  
osez porter le rouge!*

**8 NOVEMBRE 2018**  
**18 H 30**  
**CLUB DE GOLF  
ET CURLING**

**BOUCHÉES, CONFÉRENCE  
ET AUTRES SURPRISES AU  
PROFIT DE LA FONDATION  
DES MALADIES DU COEUR  
ET DE L'AVC.**

*Donnez avec cœur*

VALIDE POUR UNE PERSONNE  
**BILLET**  
**50\$**

**POINTS DE VENTE**

- ♥ Cabinet du maire  
2<sup>e</sup> étage de l'hôtel de ville de La Tuque auprès de Mme Denyse Bérubé  
819 523-8200, poste 2116 | dberube@ville.latuque.qc.ca
- ♥ Aventures Tropicales

PRESTIGE  
**MALLETTE**  
Société de  
comptables professionnels agréés

OR  
**IGA**  
LA TUQUE

ARGENT  
**Produits  
Forestiers  
Mauricie**

**LE  
BOKÉ**

**B**  
communications

*Merci*  
à nos partenaires

**PRIX DE PRÉSENCE AINSI QU'UN CADEAU  
FAIT À LA MAIN POUR CHAQUE INVITÉ**



Nous saluons tous ceux et  
celles qui font de cette soirée  
une si belle réussite !

**CHAPEAU AUX  
ORGANISATEURS !**

**Desjardins**  
Caisse de La Tuque

341, rue Saint-Joseph, La Tuque  
**819 523-2791**



**AUBAINES G.ROY**  
Vêtements pour toute la famille

**Fiers de participer à  
la levée de fond pour  
la Fondation des  
maladies du cœur  
et de l'AVC.**

**542, RUE ST-ANTOINE  
LA TUQUE**  
**819 523-3230**



**Mini Machine**  
**JEAN LAVOIE**  
9011-2608 Québec inc.

**Jean Lavoie**

2995, place Industrielle, La Tuque (Québec) G9X 4W1  
Tél.: (819) 523-3509 • Cell.: (819) 676-7636 • Fax: (819) 676-3383

*Une très grande cause à  
laquelle nous adhérons avec  
cœur!*



**centre visuel**  
**la tuque enr.**

*Une cause qui  
nous tient à  
cœur!*

**Dr. Josée Daniel O.D. | Dr. Nancy Déziel O.D. | Dr. Sharlee Déziel Gagnon O.D. | OPTOMÉTRISTES**

**POUR  
RENDEZ-VOUS** **819 523-2333 | 819 523-3356**  
Télec.: 819 523-5456

Carrefour La Tuque  
290, rue St-Joseph  
La Tuque (Québec) G9X 3Z8

## NOS FORÊTS, NOTRE FORCE COLLECTIVE

*Nous sommes plus de 50 organisations d'horizons diversifiés, enracinées sur tout le territoire québécois.*

*Nous sommes des témoins privilégiés de la vitalité et de la diversité des possibilités qu'offrent nos forêts.*

*Nous reconnaissons que l'aménagement de nos forêts est ancré dans les principes du développement durable, afin d'offrir aux générations de demain les avantages environnementaux, économiques et sociaux qu'il procure.*

*Nous constatons que nos forêts sont partagées respectueusement entre ses différents usagers.*

*Nous sommes emballés par le consensus scientifique selon lequel nos forêts et les produits qu'elles nous permettent de développer sont avantageux pour améliorer le bilan carbone mondial.*

*Nous sommes engagés pour que nos forêts jouent un rôle encore plus grand, au service de la collectivité québécoise.*

*Nous nous unissons au bénéfice des forêts québécoises.*

*Nos forêts, nous y croyons.*

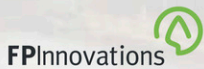
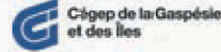
*Nous sommes le Collectif pour une forêt durable.*

*Notre forêt, j'y crois.*

Pour y croire, il faut d'abord la connaître.

Découvrez-en plus à [uneforetdepossibilites.com/jycrois](http://uneforetdepossibilites.com/jycrois)

# Québec



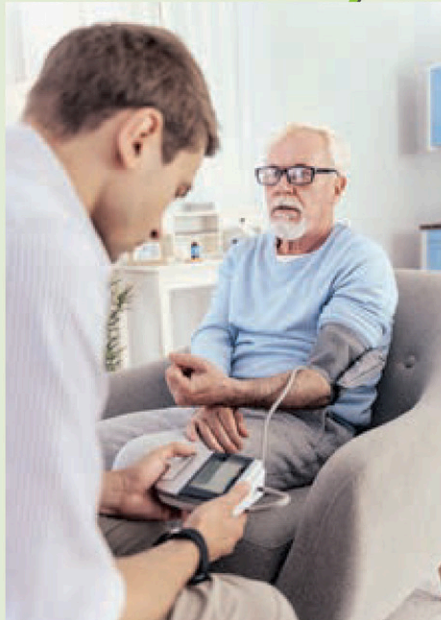
COLLECTIF  
POUR UNE FORÊT  
DURABLE

Du 4 au  
10 novembre  
2018

# Semaine nationale des PROCHES AIDANTS

Reconnaissons le rôle essentiel des proches aidants

## Tôt ou tard, tous les Québécois seront des proches aidants!



L'importante contribution des aidants naturels et la nécessité de les soutenir ne font plus de doute. Dans le cadre de la Semaine nationale des proches aidants, qui se tient du 4 au 10 novembre 2018, de nombreuses activités sont mises sur pied à travers le Québec afin de sensibiliser la population à un enjeu de taille que résume bien le thème choisi cette année : « Parce que nous serons tous proches aidants ».

### STATISTIQUES

Selon un rapport déposé par l'Institut statistique du Québec, on comptait en 2012 plus de 1,13 million de proches aidants. Ces personnes, dont 55 % avaient entre 45 et 64 ans, ont apporté une aide non rémunérée à un aîné, généralement pour le transport, la préparation des repas, l'entretien de la maison et les soins personnels. Or, on estime que le nombre de personnes âgées de 65 ans et plus aura doublé entre 1996 et 2026. Il y a donc de plus en

plus d'aidants et d'aidés, d'où le besoin grandissant d'informer la population sur les ressources mises à sa disposition.

### L'APPUI

Le rôle d'aidant peut avoir des répercussions considérables sur la famille, la vie sociale, la santé, le travail et la situation financière. Présent dans toutes

les régions du Québec, L'Appui pour les proches aidants d'aînés est un véritable réseau de soutien qui offre une foule de ressources essentielles. Si vous vous sentez à bout de souffle dans votre rôle de proche aidant, n'hésitez pas à faire appel à son service d'écoute et de référence Info-Aidant au 1 855 852-7784. Pour d'autres renseignements, visitez le [www.lappui.org](http://www.lappui.org).

## SEMAINE DES AIDANTS ET DES AÎNÉS Du 8 au 10 novembre 2018

### ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR

### SPECTACLE DE L'ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR

Jeudi, 8 novembre 2018

10h Conférence sur le Parkinson  
avec François Gagnon

19h Spectacle d'humour sur la réalité  
des aidants et des aînés

GRATUIT

HUMOUR

### MADELEINE FORTIER

Vendredi, 9 novembre 2018

9h30 Atelier sur l'usure de compassion

19h Conférence sur l'usure de compassion  
pour ceux et celles qui aident les autres

GRATUIT

CONFÉRENCE



### SPECTACLE VICTORIA

Samedi, 10 novembre 2018

13h30 Un temps d'arrêt (discussions sur  
l'Alzheimer) avec Christine Charest

18h Spectacle Victoria

GRATUIT

THÉÂTRE ET DANSE



### KIOSQUES

jeudi et vendredi / 15 h à 19 h

Le service de transport est offert gratuitement  
par le Transport collectif du Haut-St-Maurice.

GRATUIT

*« Vieillir chez-soi » parce qu'on y est si bien !*

Où que vous soyez en Haute-Mauricie, on peut vous aider !  
Faites appel à notre personnel compétent de préposé(s) à domicile.  
Une aide en AVD (aide à la vie domestique) et AVQ (aide à la vie quotidienne)  
Un crédit d'impôt (diminution du tarif) de 35 % est accordé aux personnes de 70 ans et plus.

#### ALIMENTATION

- Préparation et planification de repas sans diète
- Approvisionnement et autres courses
- Service de repas (3 fois/jour)

#### ENTRETIEN MÉNAGER LÉGER

- Aspirateur, balayage, époussetage, nettoyage d'appareils électriques, lavage de vitres intérieures et extérieures sans escabeau requis et sans les défaire, lavage de planchers, etc...

Une AIDE FIXE  
est disponible pour  
toutes les personnes de  
18 ans et plus

#### ENTRETIEN DES VÊTEMENTS ET DE LA LITÉRIE

- Lavage, repassage, pliage et rangement

#### MENUS TRAVAUX

- Emportage et arrosage des fleurs, gazon, désherbage, raclage des feuilles, déneigement, etc...

*Nous sommes là pour les proches aidants!!!*

## - COOPÉRATIVE -

de solidarité de services à domicile Haute-Mauricie

290, rue St-Joseph, La Tuque G9X 3Z8

Tél. : 819 523-7171 • Téléc. : 819 523-2456

Courriel : [coop\\_m@tlb.sympatico.ca](mailto:coop_m@tlb.sympatico.ca) • Site web : <http://cooplt.c.la/>



>165116



MILIEU DE VIE  
STIMULANT

Résidence pour personnes retraitées  
autonomes et semi-autonomes

- **LOGEMENT**
- **STUDIO**
- **3 1/2 et 4 1/2**

MAINTENANT: ORGANISME DE BIENFAISANCE  
POUVANT ÉMETTRE DES REÇUS  
DÉDUCTIBLES D'IMPÔT

- 2 choix de repas chaud avec bar à salade à volonté
- Situé directement au centre-ville près de tous les services
- Infirmières diplômées sur place 7 jours/7
- Personnel formé à l'assistance à la personne en résidence privée pour aînés. Présence 24 h/24
- Salle de billard, de cinéma, salle communautaire et plusieurs activités
- Chapelle
- Personne attirée aux activités 30 h/semaine
- Services de soins à la carte

164388

Personne responsable: Mme Danielle Mador  
Coordonnatrice et infirmière

Tél. : 819 676-3030

547, Commerciale, La Tuque G9X 3A7



Vous êtes là pour eux,  
nous sommes là pour vous.

Pour plus d'Informations / 819 523-9280, poste 228 / [agent.cdac@tlb.sympatico.ca](mailto:agent.cdac@tlb.sympatico.ca)

## AVIS PUBLIC ÉTATS FINANCIERS

Avis public est donné que le directeur général de la Commission scolaire de l'Énergie soumettra les états financiers et le rapport de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier clos le 30 juin 2018, à la séance du conseil des commissaires qui se tiendra le 13 novembre 2018 à 19 h, au 2072, rue Gignac à Shawinigan.

Me Jean-François Gamache, secrétaire général

### ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

	30 juin 2018	30 juin 2017
<b>Actif :</b>		
Encaisse (découvert bancaire)	(301 112) \$	(232 259) \$
Subventions à recevoir	16 409 585	13 919 914
Subventions à recevoir - Financement	27 579 007	29 203 329
Taxe scolaire à recevoir	1 590 324	1 460 643
Débiteurs	1 783 722	1 528 284
Stocks de fournitures	667 575	591 032
Charges payées d'avance	430 101	446 960
Immobilisations corporelles	<u>103 576 192</u>	<u>94 585 446</u>

**TOTAL DE L'ACTIF :** 151 735 394 \$ 141 503 349 \$

### Passif et Excédent accumulé :

Emprunts temporaires	9 833 038 \$	5 100 194 \$
Créditeurs et frais courus à payer	18 980 707	17 005 976
Taxe scolaire perçue d'avance	190 303	163 592
Revenus reportés	4 295 348	3 937 215
Provision pour avantages sociaux	6 122 769	5 920 902
Dettes à long terme à la charge de la CS	91 608	274 836
Dettes à long terme faisant l'objet d'une promesse de subvention	104 570 802	101 845 586
Passif au titre des sites contaminés	2 086 060	455 905
Autres passifs	3 145 465	980 020
Excédent accumulé	2 419 294	5 819 123

**TOTAL DU PASSIF ET DE L'EXCÉDENT ACCUMULÉ :** 151 735 394 \$ 141 503 349 \$

### ÉTAT DES RÉSULTATS

	30 juin 2018	30 juin 2017
<b>Revenus :</b>		
Taxe scolaire	24 011 621 \$	23 179 217 \$
Subvention du MEES - Fonctionnement	99 068 894	95 245 562
Subvention du MEES - Service de la dette	11 118 572	9 673 623
Subvention du MEES - Financement	(1 624 322)	(1 312 271)
Subventions autres ministères et organismes	852 655	1 000 978
Autres revenus de fonctionnement	10 781 626	9 883 787
Amortissement des contributions reportées affectées à l'acquisition d'immobilisations corporelles	<u>161 045</u>	<u>250 768</u>

**REVENUS TOTAUX :** 144 370 091 \$ 137 921 664 \$

### Charges :

Activités d'enseignement et formation	66 235 664 \$	63 988 779 \$
Activités de soutien à l'enseignement et à la formation	38 458 576	35 787 728
Services d'appoint	15 588 698	15 174 032
Activités administratives	6 022 045	5 924 832
Activités relatives aux biens meubles et immeubles	9 768 809	8 037 764
Amortissement	5 840 229	5 382 069
Charges de financement	3 036 763	2 883 178
Activités connexes	2 627 786	665 331
Charges liées à la variation de la provision pour avantages sociaux	201 867	405 753
Perte (gain) sur disposition d'immobilisations corporelles	(10 517)	14 052

**CHARGES TOTALES :** 147 769 920 \$ 138 263 518 \$

**DÉFICIT DE L'EXERCICE :** (3 399 829) \$ (341 854) \$

Note: Certains chiffres de 2017 ont été reclassés pour les rendre conformes à la présentation adoptée en 2018.

Information additionnelle: Le déficit de l'exercice inclut une charge de 1 795 000 \$ pour le règlement de l'action collective sur les frais exigés des parents.

Donné à Shawinigan, ce 30<sup>e</sup> jour d'octobre 2018

Denis Lemaire, directeur général

## FESTIVAL DE CHASSE



Les gens de la SAQ de La Tuque ont proposé leurs produits à leur kiosque.

(Photo L'Écho de La Tuque - Michel Scarpino)

## 170 visiteurs au Salon des vins, bières et spiritueux

Le Festival de chasse du Haut-St-Maurice a présenté la semaine dernière son Salon des vins, bières et spiritueux, organisé en collaboration avec la SAQ.

Le nouveau directeur de la succursale de La Tuque de la SAQ, Martin Héon, était heureux de la réponse des gens et des exposants à l'occasion de ce Salon, qui est devenu une tradition. En effet, 170 personnes s'y sont présentées.

Vu son entrée récente en poste, il a disposé de peu de temps pour recruter des

exposants, obtenir les permis, afin de mettre place le salon, un travail exécuté en quelques semaines seulement.

Résultat: quatre microbrasseries, dont la Pécheresse et le Mouton noir de La Tuque et cinq exposants en vins, dont la SAQ, ont répondu présents pour le bonheur des amateurs de bières, spiritueux et vins.

Les exposants étaient invités à présenter beaucoup de produits dans leurs kiosques respectifs. Par exemple, à elle seule, la SAQ avait en montre 70 bouteilles.

## Avis de nomination Desjardins Entreprises-Mauricie

- L'expertise de 55 professionnels;
- Un volume d'affaires de 2,7 G\$;
- Plus de 12 000 membres entrepreneurs.

Le nouveau directeur général de Desjardins Entreprises-Mauricie est heureux de vous présenter son équipe de professionnels toujours présents sur le territoire pour bien vous servir.



**Chantal Durocher**

Directrice  
Développement  
des affaires

**Francis Trépanier**

Directeur  
Développement  
des affaires

**Sylvain Racine**

Directeur général

**Marc-André Giguère**

Directeur  
Développement  
des affaires

**Nancy Naud**

Directrice  
Soutien au  
développement  
des affaires

**Trois-Rivières**  
2000, boulevard des Récollets

**La Tuque**  
341, rue Saint-Joseph

**Shawinigan**  
1797, avenue Saint-Marc

Un seul numéro : 819 376-4000

**Desjardins**  
Entreprises  
Mauricie

# Des visiteurs originaires d'Afrique au Festival

**MICHEL SCARPINO**  
mscarpino@lechodelatuque.com

**CHASSE.** Le père Serge St-Arneault, originaire de La Tuque, a fait connaître le Festival de chasse à trois visiteurs originaires d'Afrique qui vivent à Montréal.

Les visiteurs, Adama Daou, Cathy Mbuyi Tzaisweka et Jean-Marie Mousenga, ont assisté à la messe du chasseur ainsi qu'à un déjeuner des placoteux avant d'être reçus à l'hôtel de ville par le maire de La Tuque, Pierre-David Tremblay ainsi que ses homologues de Lac-Édouard et de La Bostonnais, Larry Bernier et Michel Sylvain. Constant Awashish et Dany Chilton du Conseil de la nation atikamekw ont aussi tenu à les saluer.

Le groupe a assisté à la messe du chasseur, la toute première activité du Festival de chasse du Haut-Saint-Maurice. D'ailleurs, sept familles brésiliennes ont aussi partagé ce moment avec eux.

« La messe était très chaleureuse. C'est une activité rassembleuse », a relaté Adama Daou.

Il a tout de suite remarqué la proximité entre les gens de La Tuque, ce qu'on retrouve moins à Montréal : « Les gens se connaissent, c'est comme une famille élargie ».

À la fin de la messe, il a joué du balafon, un instrument de musique originaire d'Afrique occidentale. Il a répété une performance le lundi matin, lors du déjeuner des placoteux.

## LE PÈRE SERGE ST-ARNEAULT

Le père Serge St-Arneault, qui a vécu la moitié de sa vie à La Tuque, les a accompagnés au cours de leur visite, depuis leur arrivée, samedi. Il a consacré environ une trentaine d'années de sa vie comme missionnaire en Afrique, soit au Congo, au Malawi et en Zambie.

Revenu au Québec depuis un an, il dirige



aujourd'hui le Centre Afrika, un centre communautaire mis sur pied en 1988 pour permettre aux Africains de tisser des liens d'amitié avec le monde africain établi dans la région de Montréal et faciliter leur intégration dans la société québécoise. Même en terre québécoise, il tenait à poursuivre son implication auprès du peuple africain. M. St-Arneault a été ordonné prêtre en juin 1987, en l'église Marie-Médiatrice de La Tuque, après avoir effectué ses études primaires et secondaires en Haute-Mauricie.

« J'ai le sentiment d'être un Noir de race

blanche », écrivait-il dernièrement dans une revue des amis des missionnaires d'Afrique.

Même avec moins de feuilles dans le paysage, la route est tout de même magnifique, ont-ils tout de suite remarqué. « J'ai beaucoup admiré cela. C'est superbe. Je me disais que les feuilles sont un peu tombées, mais c'est

toujours beau, c'est majestueux. C'est différent de chez nous. On a beaucoup de feuilles chez nous, mais elles sont toujours vertes. Quand elles tombent, elles deviennent brunes et elles chutent, mais ici, ça passe par des transitions de couleurs magnifiques », a observé Cathy Mbuyi Tzaisweka.

**1** Sur la photo, on reconnaît Pierre-David Tremblay, maire de La Tuque, Michel Sylvain, maire de La Bostonnais, Adama Daou, Constant Awashish et Danny Chilton, du Conseil de la nation atikamekw, le père Serge St-Arneault, Cathy Mbuyi Tzaisweka, Jean-Marie Mousenga et Larry Bernier, maire de Lac-Édouard.

(Photo L'Écho de La Tuque - Michel Scarpino)

## Succès monstre pour le bingo de la CDC du Haut-Saint-Maurice

**MICHEL SCARPINO**  
mscarpino@lechodelatuque.com

**FESTIVAL.** La Corporation de développement communautaire (CDC) du Haut-Saint-Maurice a fait un véritable succès de son tout premier bingo présenté sous l'égide du Festival de chasse.

La directrice générale de la CDC, Jennifer Olsen, était tout sourire au sortir de cette activité : 607 personnes ont acheté des cartes dans le but de crier « Bingo ! »

« Je souhaitais vraiment avoir 600 personnes, au moins. Mes collègues disaient que c'était peut-être beaucoup, pour une première fois. On a eu 607 personnes », jubile M<sup>me</sup> Olsen. Elle pense bien que le conseil d'administration de son organisme va être partant pour répéter l'expérience l'année prochaine.

En guise de comparaison, les soirées de bingo, qui sont présentées au Club Latuquois chaque mardi, accueillent une moyenne de 126 adeptes. Déjà, dit-elle, c'est extraordinaire car, au début, on comptait 83 personnes en moyenne. La soirée de mercredi pourrait même attirer de nouveaux adeptes.

Tout s'est bien déroulé. « C'était notre première et l'an prochain on va faire des ajustements. On va avoir d'année en année de plus en plus de monde. Mais hier [24 octobre], c'était vraiment bien, tout le

monde voyait tout ce qu'il y avait à voir. On n'a eu que de bons commentaires », poursuit M<sup>me</sup> Olsen. En effet, on pouvait observer les différentes boules sur des écrans géants, au fur et à mesure qu'elles sortaient du boulier.

Puisque c'était une première, la préparation technique a été effectuée quelques jours avant, question d'être certain de ne pas connaître de pépin technique le mercredi soir.

Sous la tente, plusieurs bénévoles s'activaient, dont plusieurs provenaient des groupes communautaires qui récoltent une partie des profits générés par les bingos.

En après-midi, la vente des cartes était déjà débutée, alors qu'on préparait la salle. On a même vu des gens réserver leur place tôt en après-midi. Des livreurs de restaurants sont allés porter des commandes à des personnes arrivées tôt. « À tout bout de champ, il y avait un livreur qui arrivait et on appelait la personne pour lui dire que sa commande était arrivée. C'est le fun », a aussi raconté Jennifer Olsen.

Au premier plan, il y a le côté social d'un bingo : « Ça brise l'isolement (...) Pour plusieurs, c'est la seule sortie de la semaine ». 10000 \$ ont été remis en prix, le 24 octobre.

Avec cette nouveauté, le Festival a ainsi renoué avec une activité jadis fort populaire au temps du club Optimiste.



La tente du chasseur était pleine à craquer pour l'occasion.

(Photo L'Écho de La Tuque - Michel Scarpino)

# Le Festival de chasse en images



Les membres du Club Lions de La Tuque ont servi le dîner des aînés sous la tente du chasseur. (Photo L'Écho de La Tuque - Michel Scarpino)



On voit les bénévoles qui ont œuvré au bingo du Festival de chasse. (Photo L'Écho de La Tuque - Michel Scarpino)



Le Festival de chasse du Haut-Saint-Maurice a pris son envol le 21 octobre avec la traditionnelle messe du chasseur. (Photo L'Écho de La Tuque - Michel Scarpino)



Hommage à Oscar Thiffault par Éloi Amesse et André Thériault. (Photo L'Écho de La Tuque - Michel Scarpino)

- Le grand nombre de lamelles procure un excellent freinage et traction sur la neige.
- La large nervure centrale aide à la stabilité du pneu.
- La séquence des trous de crampons assure une conduite silencieuse et un accroissement de la traction sur les routes glacées.

**JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE 2018**

**ACHETEZ 3 PNEUS ET LE 4<sup>e</sup> EST GRATUIT\***

\*Les quantités sont limitées. Détails à point-s.ca

Pas de stress, il y a

point-s.ca

**SERVICE DE PNEUS LA TUQUE inc.**  
1000, BOULEVARD DUCHARME  
LA TUQUE, QC  
(819) 523-9562

## LES SPÉCIAUX D'AUTOMNE SONT ARRIVÉS.

PROMOTION DE VENTE  
**Les jours**  
DU CONCESSIONNAIRE  
**HUSQVARNA**

**JUSQU'À 75 \$ DE REMISE POSTALE**  
VOIR LES DÉTAILS À LA PAGE 6

**GARANTIE PROLONGÉE**  
VOIR LES DÉTAILS À LA PAGE 6

**AUBAINES SUR LES SOUFFLEUSES À NEIGE**  
Offre valide jusqu'au 31 décembre 2018

**CRÉDIT DISPONIBLE SUR-LE-CHAMP\***

\* Voir les détails à la page 8.

**REMISES SUR ÉCHANGE DE SCIE À CHAÎNE**

**JUSQU'À 75 \$ DE REMISE INSTANTANÉE**

Voir les détails à la page 2.

**REMISES SUR ÉCHANGE DE SOUFFLEUR**

**REMISE INSTANTANÉE DE 50 \$**

Voir les détails à la page 4.

**ÉCONOMIES SUR ENSEMBLE DE SCIE À CHAÎNE ET D'ARTICLES DE PROTECTION POWER KIT**

**ÉCONOMISEZ JUSQU'À 105 \$**

Voir les détails à la page 2.

**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

1430, boul. Ducharme  
La Tuque (Québec)

**819 523-8881**

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès  
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE  
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : **Jeudi 16h00**  
 Heures d'affaires du service téléphonique : **lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30**

Mode de paiement : **VISA**

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER  
 ET TOUT VENDRE,  
 près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

**105** Propriétés à vendre

**CENTURY 21** À LA TUQUE  
 Impact  
 343-347, rue St-Joseph  
 Bâtisse avec revenus à vendre au centre-ville de La Tuque. Présentement chambreurs avec bons revenus + revenu commercial. Plusieurs rénovations de faites dans les dernières années. Courtier motivé et sérieux! Venez visiter!  
**514 882-1133** laurie.pelletier@century21.ca

**205** Logements / appartements à louer

**4-1/2, demi sous-sol, aucun animal, stationnement, Enquête. Taxes incluses. 819-523-7295**

**4-1/2 non chauffé, non éclairé, 372, Tessier, La Tuque. Chat accepté. Références. 400\$. Libre. 418-818-4219**

**5-1/2, 3-1/2 2e très propres, La Tuque. Pas d'animaux, Libres. 819-523-8057**

**LA TUQUE: 4-1/2, 2e étage, bien éclairé, entrée intérieure, stationnement déneigé inclus, avec prise de courant l'hiver. Pas d'animaux. Taxes incluses. Libre immédiatement, 819-523-3126**

**La Tuque: Beaux logements, 3-1/2, 4-1/2 avec sous-sol ou garage. Aussi 5-1/2, 819-676-6050**

**215** Logements / appartements chauffés / meubles à louer

**2-1/2, La Tuque, rénové, stationnement, 400\$. Non-fumeur, pas d'animaux, 819-523-7862**

**225** Propriétés à louer

**MAISON mobile à louer Secteur La Croche, 4-1/2 Libre immédiatement 550\$/mois. 819-805-1492**

**310** Divers à vendre

**SCIERIES MOBILES** à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/4000N](http://www.ScieriesNorwood.ca/4000N) 1-800-408-9995, poste: 4000N.

**370** Matériaux de construction

**TÔLES à couverture à lambris de couleur/galvanisés etc. 819-221-5429, Cell: 819-690-5429**

**LigneParents**  
 1 800 361-5085  
[www.LigneParents.com](http://www.LigneParents.com)

**105** Propriétés à vendre

**580** Occasions/ propositions d'affaires

Directement du manufacturier! Gagnant du 1er prix en innovation! Route de distributrices automatiques garantie, Produits: Eau NAYA 600 ml Clientèle exclusive établie Territoire protégé Gagnez 100,000\$ annuel À votre compte! 514-945-4599

**585** Services financiers divers

Trop de dettes? Harcelé par vos créanciers? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois (0% d'intérêt) Bureaux à Trois-Rivières et à Grand-Mère pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-693-0004

**845** Prières/remerciements

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.G.

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

**446** Peinture/décoration

30 ans d'expérience. Travaux de peinture, pose de céramique et plancher flottant, etc. 418-365-3500; Pierre

**484** Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 [www.sos-saaq.com](http://www.sos-saaq.com)

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. [www.lesseductrices.com](http://www.lesseductrices.com)

**555** Argent à prêter

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

### BABILLARD

#### ■ ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE MAURICIE/CENTRE-DU-QUÉBEC

Journal créatif Mardi le 20 novembre 2018 à 13h30. Gratuit pour les membres. Endroit: CSSS de Shawinigan, 1705, Avenue Georges, salle R5D à Shawinigan Inscription: 819 371-1458

#### ■ L'ORDRE DES FILLES D'ISABELLE

Assemblée mardi le 6 novembre à 19h au sous-sol de l'église St-Zéphirin. Bienvenue à toutes. Infos.: Denise Gaudreault 819 523-2136

#### ■ DINER JOUR DU SOUVENIR

Les billets sont maintenant en vente. Pour infos.: Colette Blanchette au 819 523-8609, il y aura quelqu'un au local de la légion situé au 525 St-Eugène, les vendredis de 13h à 15h jusqu'au vendredi 9 novembre.

#### ■ DÉJEUNER DES RETRAITÉS LOCAL 34

Mercredi le 7 novembre prochain au restaurant Déli à 8h30. Bienvenue aux intéressés.

#### ■ L'ALLIANCE AUTCHONE DU QUÉBEC-COMMUNAUTÉ 026 LATUQUE

Nous sommes ouverts tous les mercredis de 9h à 15h. Infos: aux heures du bureau: 819 523-4121 et en dehors des heures du bureau: Denise Sorge 819 523-7210 ou Denise Hébert 819 523-7323 ou Gilles Fournier 819 523-1118.

#### ■ LUCARNE

Dimanche: 3<sup>e</sup> du mois: Déjeuner, 19h: Baseball-poche. Lundi 13h30 à 15h30: bureau, 14h: VieActive, 19h: Pétaque sur tapis, Mercredi: 19h: Dards Jeudi: 13h30: danse countrypop(débutant)19h: Whist Militaire. Souper pour certaines occasions suivi de soirée de danse. Bienvenue à tous nos membres!

#### ■ L'OEUVRE DE LA SOUPE

Reprise des activités de service de repas aux heures habituelles, soit de 11h30 à 12h30 du lundi au vendredi.

#### ■ LA POPOTE ROULANTE

Service de préparation et de livraison à domicile de repas chauds, équilibrés, à prix modiques, distribués par des personnes bénévoles et s'adresse aux personnes qui sont dans l'incapacité physique ou morale, temporaire ou permanente de se préparer un repas convenable. Les repas sont livrés les mardis et jeudis entre 11h et midi. Coût du repas: 5,50\$ Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en tout temps par téléphone au 819 676-8951 poste 2 (Patricia St-Arnaud). Début des livraisons: jusqu'au jeudi 13 décembre 2018.

#### ■ FRATERNITÉ DON BOSCO

Exposition vente de nos artisans locaux: vitrail, bijoux, sac à main, etc. Ouvert le vendredi, samedi et dimanche de 13h à 18h.

#### ■ ALANON (Aide pour famille et amis des alcooliques et toxicomanes)

Réunion lundi à 19h30 au sous-sol de l'église St-Zéphirin, entrée 497, rue St-Antoine. Info.: Johanne ou Sylvie 819 523-3951, 819 523-8802

#### ■ NARCOTIQUE ANONYME

Réunion les jeudis à 20h au sous-sol de l'Église St-Zéphirin (entrée rue St-Antoine) Info: 1 800 879-0333. Ou 1 855 LIGNE NA

#### ■ MAISON DE JEUNES DE LA TUQUE

Nous ramassons toujours vos canettes et bouteilles vides. Vous pouvez les déposer dans le stationnement à la Maison de Jeunes. Merci! Appelez à la Maison de Jeunes pour savoir quelles seront nos prochaines activités ou encore consulter notre page Facebook MDJ La Tuque Pour toute question: defijeunesse@gmail.com ou 819 523-2047

#### ■ SERVICE DE MÉDIATION CITOYENNE À LATUQUE!

Un service gratuit offert pour vous accompagner lorsque vous vivez un conflit avec un voisin, un collègue, un membre de votre famille, un commerçant, etc. Si vous avez des questions, contactez-nous à L'Alter Égaux au: 819 523-8274.

#### ■ LE CURSILLO

Le Cursillo peut t'accueillir pour parler: de ta spiritualité, de ta foi, du Seigneur. Alors viens partager avec nous. Pour informations: Léo Lemire, d.p. 819 523-4223 ou Odile Girard 819 523-5847 ou Mireille St-Arneault 819 523-8762

#### ■ RÉCUPÉRATION D'ARTICLES USAGÉS

Apportez-les à la Coopérative de solidarité ETC, une entreprise d'économie sociale qui vient en aide aux gens de chez nous. Vêtements, matériel électronique et informatique, piles, cartouches d'encre, articles pour la maison, meubles et électroménagers... à la COOP ETC on récupère tout! Pour informations 819 676-3006 poste 6526. Mesdames, nous récupérons les BRASSIÈRES aussi, pour la cause du cancer du sein!!!

#### ■ RIIRS

FUTUR RETRAITÉ ou RETRAITÉ comme infirmière ou infirmier, infirmière ou infirmier auxiliaire ou inhalothérapeute, vous êtes invité(e) à joindre le Regroupement interprofessionnel des intervenants retraités des services de santé (RIIRS). Info: 1 800 639-9519

#### ■ SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

Centre de services au CSSSHM 885, boul. Ducharme. Heures d'ouvertures: Mardi et jeudi de 13h30 à 16h30 et mercredi de 9h à 12h. Sur rendez-vous 819 523-4581 poste 2892.

#### ■ CLUB DE SCRABBLE

Lundi 18h30 et jeudi 12h30 au Complexe culturel, porte arrière. Info: Irène 819 523-7951

#### ■ PROGRAMME PAIR

Service téléphonique qui s'adresse particulièrement aux personnes âgées ainsi qu'aux personnes malades ou vivant seules. Ce service vise à briser l'isolement de ces personnes en plus de voir à leur sécurité. Nous sommes présentement à la recherche de nouveaux abonnés, nous vous invitons donc à contacter la Sûreté du Québec au 819 523-2731 pour vous inscrire au programme.

#### ■ CHEVALIERS DE COLOMB

Invitation à joindre cette grande organisation. Pour vous inscrire: 819 523-2840. La salle est située au 297, rue St-Joseph.

#### ■ ATMOSPHÈRE GAIE MAURICIE

Centre de première ligne à l'intention des personnes concernées par la diversité sexuelle et la pluralité des genres. 1 888 505-1010. [www.interligne.co](http://www.interligne.co)

**985** Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 [www.financementbrisson.net](http://www.financementbrisson.net)

**Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre**  
 C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » - Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.



**Les Amputés de guerre**  
 514 398-0759 ou  
 1 800 250-3030  
[amputesdeguerre.ca](http://amputesdeguerre.ca)

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance: 131969628 RR0001

## AVIS DE DÉCÈS

**GUILLEMETTE, MAILLET, Mme RITA  
1931-2018**

À La Tuque, au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec, le 19 octobre 2018 est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Rita Maillet, épouse de feu Aurèle Guillemette, demeurant à La Tuque.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 27 octobre 2018 en l'église St-Zéphirin de La Tuque. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Mme Guillemette laisse dans le deuil ses enfants : Serge, Louise (Denis Moisan), Luc (Diane Trottier) et Jean (Gylaine Ducas); ses petits-enfants: Éric Moisan, Stéphane Moisan, Émilie Guillemette (Philippe Morissette), Marc-André Guillemette, Taya Guillemette et Mali Guillemette; ses arrière-petites-filles: Elsa Morissette et Billie Morissette; ses frères : Raoul Maillet (Raymonde Marchand) et Roland Maillet; ses belles-sœurs : Lucille (feu Jean-Guy Guillemette), Louise Guillemette (feu Adrien Verreault) et Nicole Moisan (feu Michel Maillet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du 4e et 5e étage du CIUSSS MCQ pour les bons soins prodigués.

Des dons à la Fondation pour la Santé du Haut-Saint-Maurice seraient appréciés

Renseignements: téléphone: (819) 523-3566, télécopieur: (819) 523-2701, courriel: info@residencecaron.com, site web: www.residencecaron.com



>164403

## AVIS DE DÉCÈS

**Morissette, Roméo  
1931-2018**

*La vie dans l'univers ne cesse pas, elle est éternelle.*

Au CHSLD de La Tuque, le 21 octobre 2018, à l'âge de 87 ans et 5 mois, est décédé monsieur Roméo Morissette. Il était le fils de feu monsieur Henri Morissette et de feu madame Germaine Côté.

Monsieur Morissette a été confié à la Coopérative Funéraire de la Mauricie 4620, boulevard Royal Shawinigan G9N 7X9

À la demande du défunt, il n'y aura aucune cérémonie, ni exposition.

Étaient présents à son chevet : ses enfants Hélène et Hugues, ses frères Germain et Denis, sa nièce Isabel Morissette.

L'ont précédé dans l'au-delà : son épouse Véronique Fortin, son frère Jean-Noël (Murielle Côté), ses soeurs Thérèse (feu Fernand Tremblay), Annette (P.E. Bourassa), Mariette (feu Yvon Melançon), Juliette (Charles Brûlé) Henriette et Georgette. Lui survivent ses soeurs Françoise et Madeleine, ses frères Germain et Denis ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs.

La famille désire exprimer sa plus profonde reconnaissance à tous les membres du personnel soignant qui ont de façon exceptionnelle, pris soins de lui au cours de ces 4 dernières années et ce par leur soutien, leur attention ainsi que la qualité des soins qui lui ont été prodigués. Les anges existent, vous en êtes la preuve.



>165445

## AVIS DE DÉCÈS

**CLOUTIER, M. ROCK  
1932-2018**

À La Tuque, au CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec, le 21 octobre 2018 est décédé à l'âge de 86 ans et 4 mois, M. Rock Cloutier, époux de feu Rose-Hélène Guay, fils de feu Rose-Aimée Boutin et de feu Adrien Cloutier, demeurant à La Tuque.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Caron, 602 rue Commerciale, La Tuque. Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 8 h. Les funérailles auront lieu le samedi 3 novembre 2018 à 10 h 30 en l'église St-Zéphirin de La Tuque. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Richard (Pascale Marquis), Yvon (Colette St-Arneault) et Sylvie (André Paré); ses petits-enfants : Jean-François Cloutier, Cynthia Cloutier (Dave Fraser) et Alexandre Cloutier; son arrière-petite-fille, Charlie-Rose Fraser; ses frères et sœurs : Jean-Guy Cloutier (Pierrette Brochu), Louiselle Cloutier (André Boivin), Pierrette Cloutier (Noël Godin), André Cloutier (Geneviève Boulet), Aline Cloutier (Gilbert Imbeault), Monique Cloutier (Denis Dufour) et Yves Cloutier; ses belles-sœurs : Nicole Beaulieu (feu Réal Cloutier), Georgette Guay (feu Raymond Pouliot), Alice Guay (feu Jacques Deschenes), Marie-Jeanne Guay et Nicole Guay (Armande Doucet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Renseignements: téléphone: (819) 523-3566, télécopieur: (819) 523-2701, courriel: info@residencecaron.com, site web: www.residencecaron.com



>164860

## AVIS DE DÉCÈS

**JENSEN, M. MERVIN**

**1928-2017**

À La Tuque, au Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec, le 22 octobre 2018 est décédé à l'âge de 90 ans, M. Mervin Jensen, fils de feu Laurence Jensen et de feu Nellie Boyd, demeurant à La Tuque. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Caron, 602 rue Commerciale, La Tuque. Heure d'accueil: jeudi, jour de la célébration, à partir de 9 h. Une célébration aura lieu le jeudi 1er novembre 2018 à 11 h à la résidence funéraire. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Andrew's de La Tuque.

M. Jensen laisse dans le deuil ses frères : Raymond Jensen et Fletcher Jensen (Florence Bouchard); son neveu, Ricky Jensen (Stéphanie Bédard); ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance bien sincère au personnel du 2e étage du CIUSSS MCQ pour les bons soins prodigués.

Des dons à la Fondation pour la Santé du Haut-Saint-Maurice seraient appréciés.

Renseignements: téléphone: (819) 523-3566, télécopieur: (819) 523-2701, courriel: info@residencecaron.com, site web: www.residencecaron.com



>164568

## AVIS DE DÉCÈS

**Cloutier, M<sup>me</sup> Nicole  
1946-2018**

Au CIUSSS MCQ de Trois-Rivières, le 3 octobre 2018, est décédée à l'âge de 72 ans, M<sup>me</sup> Nicole Cloutier, fille de feu M. Fernand Cloutier et de feu M<sup>me</sup> Simone Ebacher, demeurant à Trois-Rivières.

Une liturgie de la Parole a été célébrée le dimanche 14 octobre à Trois-Rivières. L'inhumation des cendres aura lieu le jeudi 1<sup>er</sup> novembre au cimetière de La Tuque à 13h30. Parents et amis sont invités à venir se recueillir.

La défunte laisse dans le deuil: Ses enfants: Lucie Paquin et Mario Paquin (Glaubia Machado); Son petit-fils Maxime Paquin-Dumont; Son frère et sa sœur: Raynald Cloutier (Fabiola) et Liette Cloutier; Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire exprimer sa reconnaissance au personnel du CIUSSS MCQ de Trois-Rivières (2N et 3N) pour les bons soins prodigués.



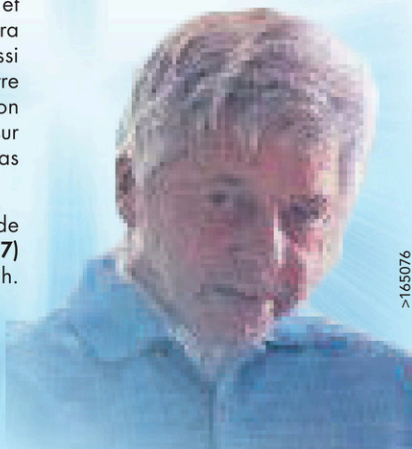
>165081

## ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS

«Voilà un an que Dieu t'a soulagé de ta maladie et qu'il te garde près de lui, mais ton souvenir ne pourra jamais s'effacer. Accepter de perdre quelqu'un d'aussi cher que toi a été la plus difficile épreuve de notre vie. Même ton grand désir de vivre et ta détermination n'ont pu te retenir. De là-haut, continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Repose en paix, tu l'as bien mérité.»

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de **M. Claude Brassard (décédé le 25 novembre 2017)** en l'église St-Zéphirin, dimanche le 4 novembre à 11h. Merci aux parents et amis (es) qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Ton épouse Claudette, tes enfants Anne (Justin) David (Josianne) ainsi que tes petits-enfants: Justine, Mathis et Alixia.



>165076

## Avis de décès

**GIRARD, M. PAUL (1934-2018)**

À La Tuque, au CIUSSS de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec, le 18 octobre 2018 est décédé à l'âge de 84 ans, M. Paul Girard, époux de feu Bernadette Paradis, demeurant à La Tuque.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 27 octobre 2018 en l'église St-Zéphirin de La Tuque. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

L'ont précédé ses enfants: Yves (Marie Sirois) et Josée Girard; ses frères et ses sœurs: Rosario, Laurent, Robert, Jacques (Henriette Simard), Noëlla, Marguerite et Élisabeth; ses belles-sœurs: Jeanne-d'Arc, Mariette et Lucienne.

M. Girard laisse dans le deuil ses enfants: Louis (Estelle Quessy) et Dany (Caroline Savoie); ses petits-enfants: Andréa, Jean-Sébastien, Joey, Justine, Junior et Mathis Girard, Mathieu, Marie-Ève, et Geneviève Soucy; ses arrière-petits-enfants: Benjamin, Rosalie et Juliette Lanciaux, Élisabeth Girard et Mathilde Soucy; ses frères et ses sœurs: Ludger (Monique Néron), Jean-Marie, Thérèse et Pauline; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du CIUSSS MCQ pour les bons soins prodigués.

Des dons à la Fondation pour la Santé du Haut-Saint-Maurice seraient appréciés.

**Renseignements :**

Téléphone : 819 523-3566

Télécopieur : 819 523-2701

Courriel : info@residencecaron.com

Site web : www.residencecaron.com





# ON VOUS FACILITE

*la vie !*

Du 1<sup>er</sup> octobre au 15 décembre

Du lundi au vendredi **SANS RENDEZ-VOUS**

*Premier arrivé, premier servi*

De 8 h à 17 h

Les soirs du lundi au vendredi et les samedis, sur rendez-vous !

**ACHETEZ** la marque de pneus  
qu'il vous plaira, nous avons de tout  
à tarif comparatif !

Nous offrons également le  
remisage de vos pneus.

*Pour vos pneus d'hiver,  
nous sommes les meilleurs !*



>164995

**Mécanique CVP.inc | 819 676-1386**

3500, boul. du Parc Industriel | La Tuque G9X 4V6 | cedrik@cfpare.com